



CAMERA VALDOSTANA
CHAMBRE VALDÔTAINE

Interreg



Cofinancé par
l'Union Européenne
Cofinanziato
dall'Unione Europea

France – Italia ALCOTRA

PARCOURS+

**Camera valdostana delle imprese e delle professioni
Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales**

AVVISO ESPLORATIVO DEL MERCATO TRANSFRONTALIERO

Avviso esplorativo del mercato transfrontaliero volto all'individuazione di operatori economici per l'affidamento del servizio di “studio sui cambiamenti nelle attività economiche e nelle professioni a seguito del cambiamento climatico” nell’ambito del progetto n. 21472 “PARCOURS+ Cambiamenti Climatici” (CUP D48J25000030007), nell’ambito del piano integrato territoriale PARCOURS+, a valere sul programma di cooperazione INTERREG VI-A Italia-Francia ALCOTRA 2021-2027

1. Oggetto dell'Avviso

Con il presente avviso, la Camera valdostana delle imprese e delle professioni (Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales), di seguito "Chambre", avvia un'indagine esplorativa del mercato transfrontaliero finalizzata a individuare operatori economici qualificati da invitare a presentare un'offerta per la realizzazione dello studio sui cambiamenti nelle attività economiche e nelle professioni a seguito del cambiamento climatico.

L'indagine è condotta nel rispetto dei principi di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di proporzionalità, di pubblicità e trasparenza derivanti dal diritto dell'Unione Europea, allo scopo di sollecitare il mercato transfrontaliero e verificare l'effettiva risposta e partecipazione di operatori esteri ai fini della determinazione della successiva procedura di affidamento.

L'indagine esplorativa ha finalità esclusivamente conoscitive, non costituisce proposta contrattuale né vincola in alcun modo l'Ente.

2. Contesto progettuale

La Chambre valdôtaine è partner del progetto transfrontaliero n. 21472 “PARCOURS+ CC – Cambiamenti Climatici ” (CUP D48J25000030007), avviato il 6 maggio 2025 con conclusione il 5 maggio 2028 e facente parte della Strategia del Piano Territoriale PARCOURS+ finanziato dal [Programma Interreg VI-A Italia-Francia ALCOTRA 2021-2027](#). Il capofila del progetto è la Regione Autonoma Valle d'Aosta e gli altri partner, oltre alla Chambre, sono la Communauté de Communes de la Vallée de Chamonix Mont-Blanc,

la Communauté de Communes Faucigny-Glières, l'Unité des Communes Valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc, l'Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin, la Fondazione Montagna Sicura, l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPA) de la Vallée d'Aoste.

Il progetto mira a identificare gli aspetti negativi e a valorizzare quelli potenzialmente positivi del cambiamento climatico, in una logica di adattamento delle popolazioni locali alle nuove realtà ambientali ed ecologiche (e quindi della loro resilienza territoriale), attraverso l'integrazione del processo di adattamento agli effetti del riscaldamento globale nei metodi e negli strumenti di pianificazione territoriale.

3. Descrizione e caratteristiche del servizio richiesto

Il servizio richiesto ha per oggetto lo sviluppo di un'indagine scientifica approfondita focalizzata sui territori della Valle d'Aosta e dell'Alta Savoia, volta ad analizzare la riconversione delle imprese e la loro evoluzione in risposta alla crisi climatica. I contenuti dello studio dovranno essere sintetizzati in rapporti scritti sia in lingua italiana sia in lingua francese.

Lo studio dovrà riguardare specificamente le seguenti aree territoriali:

- Italia - Valle d'Aosta: Area dell'Unité des Communes Grand Combin e Area dell'Unité des Communes Valdigne Mont-Blanc;
- Francia - Alta Savoia: Area della Communauté de Communes de la Vallée de Chamonix Mont-Blanc e l'area della Communauté de Communes Faucigny-Glières

Il servizio si dovrà articolare nelle seguenti fasi:

- A) Raccolta ed analisi dati statistici *desk*: raccolta dei dati statistici disponibili per la descrizione del contesto climatico e territoriale e per la raffigurazione dell'evoluzione storica delle attività economiche dei territori montani in esame (ad esempio turismo, agricoltura, artigianato, commercio, trasporti).
- B) Raccolta ed analisi dati sul campo: interazione diretta con le imprese e le rappresentanze economiche locali per la raccolta di informazioni dal territorio.
- C) Creazione e analisi degli scenari: definizione degli scenari futuri a livello climatico e territoriale, nei quali inserire le possibili traiettorie evolutive dell'imprenditoria locale.
- D) Compilazione e diffusione dello studio: raccolta degli output preliminari delle attività precedenti e compilazione dello studio finale.

4. Importo e durata

L'importo complessivo stimato per l'espletamento del servizio è quantificato in massimo 42.000,00 (quarantaduemila/00) euro, comprensivi di I.V.A., di eventuali oneri previdenziali e di ogni costo funzionale all'esecuzione del servizio. Il servizio decorre dalla data della

sottoscrizione del contratto e dovrà essere indicativamente concluso entro il **30 settembre 2027**.

5. Requisiti di partecipazione

Possono presentare istanza gli operatori economici in possesso dei seguenti requisiti a pena di esclusione:

5.1 Requisiti di ordine generale

- Assenza delle cause di esclusione di cui agli artt. 94, 95, 96, 97 e 98 del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici).

5.2 Requisiti di ordine speciale ai sensi dell'art. 100 del d.lgs. 36/2023:

- In ragione della natura strettamente scientifica e accademica dello studio richiesto, la partecipazione è riservata a: Istituzioni universitarie (pubbliche o legalmente riconosciute), Enti pubblici di ricerca, Istituti/Centri di ricerca oppure altri enti con specifiche competenze in materia ambientale (quali ad esempio poli tecnologici o parchi scientifico-tecnologici).
- Capacità tecnica: aver eseguito negli ultimi 3 anni almeno un servizio analogo (studi di fattibilità, analisi socio-economiche, piani di sviluppo territoriale o ricerche di mercato). È preferibile che almeno uno di questi studi abbia riguardato contesti territoriali di confine, la cooperazione territoriale europea (Interreg) o l'analisi di dati comparati tra Italia e Francia. Costituisce inoltre criterio preferenziale nella scelta dell'operatore economico la partecipazione in qualità di partner o capofila in precedenti progetti di cooperazione territoriale europea.
- Competenze linguistiche: il gruppo di lavoro dedicato al servizio deve comprendere almeno un profilo (es. il Capo Progetto o analista) con piena padronanza operativa, sia parlata che scritta, delle lingue italiana e francese (livello minimo QCER C1 o curriculum vitae attestante studi o esperienze professionali pluriennali continuative in entrambi i Paesi).
- Il candidato deve mettere a disposizione un team interdisciplinare idoneo agli obiettivi del progetto, composto da almeno 2 esperti di cui si richiede di allegare curriculum vitae.

6. Impegni dell'affidatario

Agli operatori economici che saranno successivamente invitati a presentare formale offerta tecnico-economica, e al soggetto che risulterà definitivo affidatario, sarà richiesto il rigoroso rispetto dei seguenti obblighi, la cui inosservanza potrà comportare l'applicazione di penali o la risoluzione del contratto:

1. iscrizione obbligatoria alla piattaforma acquisti telematica regionale PlaCe-VdA (<https://cuc.invallee.it/supporto/place-vda-per-oe>) e utilizzo del portale per tutte le fasi della procedura, in ottemperanza alle disposizioni sulla digitalizzazione del ciclo di vita dei contratti pubblici previste dal D.Lgs. n. 36/2023;
2. rispetto dei tempi e del crono programma concordati nell'offerta tecnica per lo svolgimento delle singole fasi dello studio, che dovrà in ogni caso concludersi tassativamente nella data stabilita all'interno del contratto che verrà stipulato (indicativamente entro il 30 settembre

2027). In caso di ritardi non giustificati, la Chambre si riserva l'attivazione delle clausole contrattuali relative all'applicazione di penali.

3. rispetto della riservatezza sulle metodologie, sui dati e sulle informazioni acquisite durante l'esecuzione del servizio, con esplicito divieto di divulgazione a terzi senza autorizzazione. L'affidatario dovrà operare nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR) per il trattamento dei dati personali. L'operatore si impegna altresì a mantenere una condotta di totale indipendenza e imparzialità, prevenendo qualsiasi situazione di conflitto di interessi.

4. partecipazione attiva agli incontri periodici di coordinamento (in presenza o in videoconferenza) con il committente e con il partenariato di progetto, al fine di rendicontare lo stato di avanzamento.

5. rispetto degli obblighi di comunicazione e visibilità previsti dal programma dal Programma ALCOTRA, sui report e i materiali di presentazione prodotti.

7. Modalità di presentazione della manifestazione d'interesse

Gli operatori economici interessati devono trasmettere la propria manifestazione d'interesse entro il **6 agosto 2026**.

La trasmissione dovrà avvenire esclusivamente per via telematica, attraverso una delle seguenti opzioni:

- Tramite Posta Elettronica Certificata (PEC) all'indirizzo: regolazione@ao.legalmail.camcom.it
- Solo per gli operatori economici esteri sprovvisti di PEC: tramite posta elettronica ordinaria (e-mail) allo stesso indirizzo regolazione@ao.legalmail.camcom.it oppure all'indirizzo regolazione@ao.camcom.it.

L'oggetto della comunicazione dovrà riportare la seguente dicitura: **"MANIFESTAZIONE DI INTERESSE – Servizio di studio Progetto n. 21472 PARCOURS+ Cambiamenti Climatici"**.

La manifestazione d'interesse dovrà contenere i seguenti documenti:

1. Istanza di manifestazione d'interesse (Allegato A compilato e firmato).
2. Documento d'identità in corso di validità del legale rappresentante firmatario.
3. Curriculum vitae aggiornato dei soggetti componenti il gruppo di lavoro che svolgerà il servizio.

Le manifestazioni di interesse pervenute oltre il termine indicato, o prive della documentazione richiesta, non saranno prese in considerazione.

La Chambre si riserva di richiedere chiarimenti o integrazioni documentali, con assegnazione di un termine congruo per il riscontro.

8. Fasi Successive

- 1) Qualora l'esito del presente avviso rilevi la candidatura di almeno un operatore economico estero, la successiva fase selettiva sarà gestita tramite procedura negoziata senza bando (art. 50, comma 1, lett. e) del D.Lgs. 36/2023), da svolgersi interamente in modalità telematica sul portale PlaCe-VdA.

I soggetti eventualmente invitati alla procedura negoziata dovranno presentare la propria offerta in modalità telematica sul portale PlaCe-VdA firmata digitalmente dal legale rappresentante con certificato conforme al Regolamento UE eIDAS.

La documentazione amministrativa comprenderà, oltre al modulo di domanda, il Documento di Gara Unico Europeo (DGUE/DUME) compilato in ogni sua parte e le dichiarazioni su possesso dei requisiti generali.

L'offerta tecnica descrittiva conterrà l'approccio operativo per l'analisi comparata delle aree territoriali e le modalità di interazione con gli stakeholder locali in Italia e in Francia, oltre al cronoprogramma per lo svolgimento delle singole fasi dello studio e ai curriculum vitae (CV) del Team di lavoro volti a dimostrare le competenze specifiche e il requisito della piena padronanza operativa della lingua italiana e francese.

L'offerta economica conterrà il prezzo complessivo offerto.

- 2) Qualora l'indagine di mercato riscontri l'interesse e la candidatura di soli operatori economici stabiliti sul territorio italiano, la Chambre si riserva la facoltà di procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 a favore del soggetto ritenuto idoneo, semplificando l'iter e riducendo i tempi di avvio del servizio.

Si invitano sin d'ora tutti gli operatori interessati, con particolare riferimento a quelli non stabiliti in Italia, a verificare la propria registrazione al portale PlaCe-VdA e il possesso di un dispositivo di firma digitale idoneo, al fine di garantire la tempestiva operatività in caso di attivazione della procedura negoziata.

9. Responsabile unico del progetto

Dott.ssa Claudia Carnevali

Dirigente dell'Area Regolazione del Mercato, Promozione e Servizi digitali

Camera valdostana delle imprese e delle professioni

Per eventuali chiarimenti:

regolazione@ao.camcom.it

0165 573080

10. Trattamento dei dati personali

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR) e del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, come modificato dal D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101, i dati personali acquisiti nell'ambito del presente avviso saranno trattati esclusivamente per le finalità connesse alla gestione della procedura e dell'eventuale contratto.

Il titolare del trattamento dei dati è la Camera valdostana delle imprese e delle professioni, con sede legale in regione Borgnalle, 12, P.I. 01079470074 e C.F. 91046340070, tel. 0165573018, email segreteria@ao.camcom.it, PEC cciaa.aosta@ao.legalmail.camcom.it, la quale ha designato il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD), contattabile al

seguito indirizzo e-mail: rpd1@pie.camcom.it

Gli operatori economici partecipanti potranno esercitare i diritti di cui agli artt. 15-22 del GDPR rivolgendosi al Titolare del trattamento.

Il presente avviso è pubblicato e diffuso in forma bilingue (italiano/francese) sul sito istituzionale della Chambre nella sezione "Amministrazione Trasparente - Bandi di gara e contratti" e sui canali dei partner francesi del progetto (Communauté de Communes de la Vallée de Chamonix Mont-Blanc e Communauté de Communes Faucigny-Glières)

Spettabile
Camera valdostana delle imprese e delle
professioni
Regione Borgnalle, 12 – Aosta (Italia)
c.a. Dott.ssa Claudia Carnevali
Dirigente Area Regolazione del Mercato,
Promozione e Servizi Digitali
PEC: regolazione@ao.legalmail.camcom.it
Mail: regolazione@ao.camcom.it

MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

Avviso esplorativo del mercato transfrontaliero

Progetto PARCOURS+ Cambiamenti Climatici n. 21472 (CUP D48J25000030007)
finanziato nell'ambito del programma di cooperazione INTERREG VI-A Italia-Francia
ALCOTRA 2021-2027

Il/La sottoscritto/a _____

nato/a _____ il _____

C.F. _____

in qualità di legale rappresentante di (ragione sociale) _____

- ☐ Istituzione universitaria
- ☐ Enti di ricerca
- ☐ Poli o parchi scientifico-tecnologici
- ☐ Altro ente (specificare)

con sede legale in _____

P.IVA _____ C.F. _____

MANIFESTA IL PROPRIO INTERESSE

a essere invitato/a a presentare un'offerta per il servizio di studio sui cambiamenti nelle attività economiche e nelle professioni a seguito del cambiamento climatico nell'ambito del progetto n. 21472 "PARCOURS+ Cambiamenti Climatici" (CUP D48J25000030007)

finanziato nell'ambito del programma di cooperazione INTERREG VI-A Italia-Francia AL-COTRA 2021-2027 e, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 per le dichiarazioni mendaci,

DICHIARA

- di non trovarsi in nessuna delle cause di esclusione di cui agli artt. 94, 95, 96, 97 e 98 del D.Lgs. 36/2023;
- di non versare in situazioni che comportino il divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione;
- di aver eseguito negli ultimi 3 anni almeno un servizio analogo (studi di fattibilità, analisi socio-economiche, piani di sviluppo territoriale o ricerche di mercato).
- di avere almeno un profilo dedicato al progetto con piena padronanza operativa, sia parlata che scritta, delle lingue italiana e francese

Elementi preferenziali (barrare se applicabile):

- ☐ realizzazione negli ultimi 3 anni di servizi analoghi (studi di fattibilità, analisi socio-economiche, piani di sviluppo territoriale o ricerche di mercato) riguardanti contesti territoriali di confine, la cooperazione territoriale europea (Interreg) o l'analisi di dati comparati tra Italia e Francia;
- ☐ partecipazione in qualità di partner o capofila in precedenti progetti di cooperazione territoriale europea;
- ☐ altro (indicare eventuali elementi di collegamento con le aree geografiche oggetto dello studio): _____

Allegare:

1. Curricula vitae CV dei componenti del team di progetto
2. Documento d'identità in corso di validità del firmatario

Luogo e data: _____

Firma del legale rappresentante
